



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 11, 2019

11 de Agosto del 2019

Nineteenth Sunday in O.T.

Decimonoveno Domingo del T.O.

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

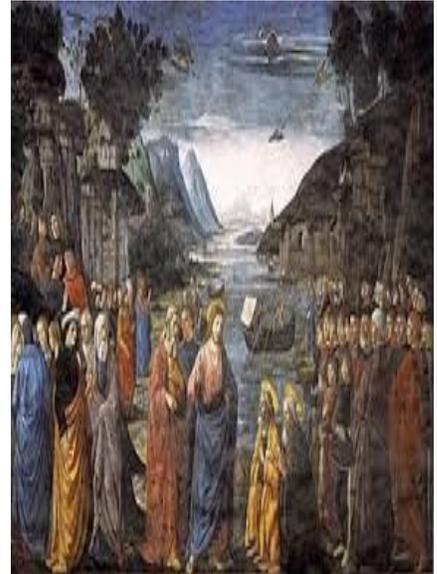
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame a nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame al padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshipping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

August 11, 2019

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 12:32-48

Prudent and Faithful Stewardship: Key to the Kingdom

One of the important themes Jesus spent his time teaching his disciples and audience is kingdom. Also, kingdom is one of the important themes his disciples and the Jews pay great attention to in Jesus' teachings. Jesus knew that kingdom is very important in the hearts of the people of God because from king Saul till Babylonian exile the ancient people of God had kingdom where God was their protector and kings were given to them by God as their leaders. After the destruction of their original kingdom and Jerusalem, they became slaves of the Roman power in their land. One of their expectations from Christ as Messiah is the restoration of their original kingdom. Thus, the scripture says that at a point they asked him: "Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?" (Acts 1:6). Peter and the other Apostles thought that since the kingdom was taken from them by sword, Christ would help them restore it by sword. Unfortunately, Christ has a different mind over the kingdom; thus, when Peter once drew a sword against their enemies, Christ told him to put his sword back into its sheath (John 18:10-11). Jesus himself vividly told them: "My kingdom is not of this world. If it were, my servants would fight to prevent my arrest by the Jewish leaders. But now my kingdom is from another place" (John 18:36).

Jesus continued to tell his disciples in today's Gospel that the kingdom they were asking from him is not of this world, and that it is going to be inherited not by sword but by their good stewardship. Hence, when he said: "Gird your loins and light your lamps and be like servants who await their master's return from a wedding, ready to open immediately when he comes and knocks" (Luke 12:35-36), he was saying each person will be rewarded with the kingdom of God according to how the person lived the faith and managed his/her gifts. Since the Apostles were only people called to serve and follow Jesus as their master, Peter wanted to know if the parable was addressed only to the Apostles or to every human being, so he asked: "Lord, is this parable meant for us or for everyone?" (Luke 12:41). I think Jesus was addressing the parable of faithful and unfaithful stewards to all humans who are entrusted with the management of any gift of God. If we believe that life is a gift from God then we can say that we all are stewards of our individual life, for as scriptures says: "Each of us will give an account of himself/herself to God" (Romans 14:12). Outside life and faith, everyone according to today's Gospel will be blessed and judged by the master according to our individual conditions and how prudent we were with our special gifts or vocations. As Clergy we are going to be blessed and judged according to how we lived the faith and our vocation as the stewards of the people of God. As Parents we are going to be blessed and judged according to how we lived our faith and our vocation as the stewards of the family of God. And as Children we are going to be blessed and judged according to how we lived our faith and respected and served others with our youthful energy.

Christ did not address this parable to scare his Apostles but to encourage, awaken their vigilance and assure them that as they remain faithful servants and as they suffer and reign with him so they will rejoice with him in the kingdom. In the same mind, though we may have very challenging responsibilities now as parents, teachers, and leaders of the church, if we remain prudent and faithful servants till the second coming of our master, we shall dine and reign with him forever in his kingdom.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

8/10/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
8/11/2019	Sun	9:30AM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
8/11/2019	Sun	11:30AM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
8/13/2019	Tue	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
8/14/2019	Wed	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

11 de Agosto del 2019

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 12:32-48

Mayordomía Prudente y Fiel: Clave del Reino

Uno de los temas importantes que Jesús pasó su tiempo enseñando a sus discípulos y audiencia es el reino. Además, el reino es uno de los temas importantes a los que sus discípulos y los judíos prestan gran atención en las enseñanzas de Jesús. Jesús sabía que el reino es muy importante en los corazones del pueblo de Dios porque desde el rey Saúl hasta el exilio en Babilonia, el antiguo pueblo de Dios tuvo un reino donde Dios era su protector y Dios les dio a los reyes como sus líderes. Después de la destrucción del reino original y de Jerusalén, se convirtieron en esclavos del poder romano en su tierra. Una de sus expectativas de Cristo como Mesías es la restauración de su reino. Por lo tanto, la escritura dice que en un momento le preguntaron: "Señor, ¿vas a restaurar el reino en Israel en este momento?" (Hechos 1: 6). Pedro y los demás apóstoles pensaron que, dado que el reino les fue quitado por la espada, Cristo los ayudaría a restaurarlo por la espada. Desafortunadamente, Cristo tenía una mente diferente sobre el reino; así, cuando Pedro una vez sacó una espada contra sus enemigos, Cristo le dijo que volviera a poner su espada en su vaina (Juan 18: 10-11). Jesús mismo les dijo vívidamente: "Mi reino no es de este mundo. Si así fuera, mis sirvientes lucharían para evitar mi arresto por parte de los líderes judíos. Pero ahora mi reino es de otro lugar" (Juan 18:36).

Jesús continuó diciéndoles a sus discípulos en el Evangelio de hoy que el reino que le estaban pidiendo no es de este mundo, y que será heredado no por la espada sino por su buena mayordomía. Por lo tanto, cuando dijo: "Ciñe tus lomos y enciende tus lámparas y sé como sirvientes que esperan el regreso de su amo de una boda, listos para abrir de inmediato cuando él venga y toque" (Lucas 12: 35-36), decía cada uno la persona será recompensada con el reino de Dios de acuerdo a cómo la persona vivió la fe y manejó sus dones. Como los Apóstoles eran solo personas llamadas a servir y seguir a Jesús como su maestro, Pedro quería saber si la parábola estaba dirigida solo a los Apóstoles o a todos los seres humanos, por lo que preguntó: "Señor, esta parábola es para nosotros o para ¿todos?" (Lucas 12:41). Creo que Jesús estaba dirigiendo la parábola de los mayordomos fieles e infieles a todos los humanos a quienes se les confía el manejo de cualquier don de Dios. Si creemos que la vida es un regalo de Dios, entonces podemos decir que todos somos mayordomos de nuestra vida individual, ya que como dicen las Escrituras: "Cada uno de nosotros rendirá cuentas de sí mismo a Dios" (Romanos 14:12). Fuera de la vida y la fe, todos, de acuerdo con el Evangelio de hoy, serán bendecidos y juzgados por el maestro de acuerdo con nuestras condiciones individuales, dones especiales o vocación. Como Clero, seremos bendecidos y juzgados de acuerdo a cómo vivimos la fe y nuestra vocación como mayordomos del pueblo de Dios. Como padres, seremos bendecidos y juzgados de acuerdo a cómo vivimos nuestra fe y nuestra vocación como mayordomos de la familia de Dios. Y como niños, seremos bendecidos y juzgados de acuerdo a cómo vivimos nuestra fe, respetamos y servimos a los demás con nuestra energía juvenil.

Cristo no abordó esta parábola para asustar a sus apóstoles, sino para alentarlos, despertar su vigilancia y asegurarles que a medida que sigan siendo fieles servidores y sufran y reine con él, se regocijarán con él en el reino. En la misma mente, aunque tengamos responsabilidades muy desafiantes ahora como padres, maestros y líderes de la iglesia, si seguimos siendo servidores prudentes y fieles hasta la segunda venida de nuestro maestro, cenaremos y reinaremos con él para siempre en su reino. .

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

8/10/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
8/11/2019	Sun	9:30AM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
8/11/2019	Sun	11:30AM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
8/13/2019	Tue	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
8/14/2019	Wed	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1a. **SAVE THE DATE:** The birthday of the Blessed Virgin Mary (September 8) is our parish feast day. Two events are planned on Saturday, September 7th to celebrate our Blessed Mother's birthday. A "Morning of Reflection" will be presented by Sister Terry Bretthauer and Sister Nancy Walsh. The sisters are Missionary Servants of the Most Blessed Trinity currently living in Warner Robins for ministry in our Diocese. The "Morning of Reflection" will begin with a light breakfast at 8:00am and will end at noon. In the evening, after the 5:30pm Mass, a **PARISH PICNIC** will be held. All teens and adults are invited to the "Morning of Reflection" and all ages are invited to the **PARISH PICNIC**. Please mark your calendar for these two events and watch the bulletin for more information.

1b. We are going to receive all our new parishioners officially in all the masses on the weekend of our parish picnic, September 7, 2019. All our new parishioners please save this date and try to attend any of the weekend masses.

1a. **RESERVE LA FECHA:** El cumpleaños de la Bienaventurada Virgen María (Septiembre 8), es día de fiesta en nuestra parroquia. Dos eventos, están planeados el Sábado 7 de Septiembre para celebrar el cumpleaños de nuestra Bienaventurada Madre. Una "Mañana de Reflexión", será presentada por la Hermana Terry Bretthauer y la Hermana Nancy Walsh. Las hermanas son Misioneras Servidoras de la Santísima Trinidad, actualmente viviendo en Warner Robins como ministros de nuestra Diócesis. La "Mañana de Reflexión", comenzará con un desayuno ligero a las 8:00am y finalizará al mediodía. En la tarde, después de Misa a las 5:30pm, tendremos un **PICNIC PARROQUIAL**. Todos los adolescentes y adultos están invitados a la "Mañana de Reflexión" y al Picnic Parroquial. Por favor, apunte en su calendario estos dos eventos y siga mirando el boletín para más información.

1b. Vamos a recibir a todos nuestros nuevos feligreses oficialmente en todas las misas el fin de semana de nuestro picnic parroquial, el 7 de septiembre de 2019. Todos nuestros nuevos feligreses por favor guarden esta fecha e intenten asistir a cualquiera de las misas de fin de semana.

2. Thursday, August 15 is the Feast of the Assumption of The Blessed Virgin Mary, a holy day of obligation. Masses will be at Noon and 7 PM in the Church.

2. El jueves 15 de agosto es la fiesta de la Asunción de la Bienaventurada Virgen María, un día sagrado de obligación. Las misas serán al mediodía y a las 7 PM en la Iglesia.

3. We need two more teachers for Faith Formation for the 2019-2020 school year. We need a teacher for the First Year Confirmation class and a teacher for the combined class of 3rd graders and 4th graders. Please pray and ask the Holy Spirit if he is calling you to share your Catholic faith with the children of our parish. Please also pray and ask the Holy Spirit for help in finding two more teachers. Registration for Faith Formation will be Saturday, August 24, Sunday, August 25, Saturday, August 31 and Sunday, September 1. Registration will take place after mass in Sherlock Hall. Parents, please register your children one of these two weekends. There will be a meeting with parents of Faith Formation students on Wednesday, September 4, 2019 at 6:30 PM in Sherlock Hall.

3. Necesitamos dos maestros más para la Formación de Fe para el año escolar 2019-2020. Necesitamos un maestro para la clase de Confirmación de primer año y un maestro para la clase combinada de alumnos de 3º y 4º grado. Ore y pregunte al Espíritu Santo si lo está llamando a compartir su fe católica con los niños de nuestra parroquia. Por favor, oren y pidan ayuda al Espíritu Santo para encontrar dos maestros más. La inscripción para la Formación de Fe será el sábado 24 de agosto, el domingo 25 de agosto, el sábado 31 de agosto y el domingo 1 de septiembre. La inscripción se realizará después de la misa en Sherlock Hall. Padres, por favor registren a sus hijos uno de estos dos fines de semana. Habrá una reunión con padres de estudiantes de Formación de Fe el miércoles 4 de septiembre de 2019 a las 6:30 PM en Sherlock Hall.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Families, Schools of Human Growth:** That families, through their life of prayer and love, become ever more clearly "schools of true human growth".

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Familias, Escuelas de Crecimiento Humano:** Que las familias, a través de su vida de oración y amor, se convierten cada vez más claramente en "escuelas de verdadero crecimiento humano".



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Aug 4	\$3,791	\$3,091	\$700		
Aug 11					Church in Latin America
Aug 18					
Aug 25					SAMA